

UNION SCHWEIZERISCHER YACHTCLUBS

Eignerwechsel

Klasse 5.5 Metre Class
Classe
Segel-Nr. Z-130
No de voile
bisheriger Bootsname SINARYL
ancien nom du yacht
neuer Bootsname NINA
nouveau nom du yacht
Baujahr Juli 1980
Année de constr.
Bauwerft Britton Chance
Chantier

Nur gültig mit Registrierstempel der USY
Valable seulement avec timbre d'enregistrement de l'USY

UNION SUISSE DU YACHTING

Changement de propriétaire

Neuer Eigner Heinz Saurer
Nouveau propriétaire
Name
Nom TYC
Club
Adresse
Datum 01.10.1991
Date
Der Vermesser USY Vermesser 34
Le jaugeur Erich Zlotner



UNION SCHWEIZERISCHER YACHTCLUBS

Eignerwechsel

Klasse 5,5 M
Série
Segel-Nr. Z-130
No de voile
bisheriger Bootsname NINA
ancien nom du yacht Comeback
neuer Bootsname
nouveau nom du yacht
Baujahr 1989
Année de constr.
Bauwerft Britton Chance
Chantier

Nur gültig mit Registrierstempel der USY
Valable seulement avec timbre d'enregistrement de l'USY

UNION SUISSE DU YACHTING

Changement de propriétaire

Neuer Eigner
Nouveau propriétaire Stefan Zlot
Name
Nom
Club SNG Société nautique de Genève
Adresse
Date
Der Vermesser
Le jaugeur



UNION SCHWEIZERISCHER YACHTCLUBS

Eignerwechsel

Klasse 5,5 M
Série
Segel-Nr. SUI - 130
No de voile
bisheriger Bootsname COMEBACK
ancien nom du yacht
neuer Bootsname DIINN
nouveau nom du yacht
Baujahr 1980
Année de constr.
Bauwerft Britton Chance
Chantier

Nur gültig mit Registrierstempel der USY
Valable seulement avec timbre d'enregistrement de l'USY

UNION SUISSE DU YACHTING

Changement de propriétaire

Neuer Eigner
Nouveau propriétaire Francois VERNET
Name
Nom
Club Club Nautique Morgien/CNM
Adresse
Datum 28.03.2001
Date
Der Vermesser
Le jaugeur



Sailing-Register
betragen am

AUG. 2002

2002-8

Swiss Sailing

Union Suisse de la Voile
Schweizerischer Segelverband

Nationale
Landesverband

Du certificat de jauge du Yacht
Gültigkeitsdauer des Messbriefs der Yacht

Nom du Yacht: Djinn

(No de course) :
Série (Rennummer) : 5.5m SUI-130

Propriétaire:
Besitzer : M. François Vernet

est prolongé jusqu'au :
ist verlängert bis : août 14, 2004

Le jaugeur :
Der Vermesser: G.-R. Perrin



No:

2004-5

Swiss Sailing

Fédération Suisse de la Voile
Schweizerischer Segelverband

Autorité nationale
Schweiz. Landesverband

Im Swiss Sailing-Register
eingetragen am

3 D. NOV. 2004

La validité du certificat de jauge du Yacht
Die Gültigkeitsdauer des Messbriefs der Yacht

Nom du Yacht:
Name der Yacht: DJINN

Série (No de course) :
Serie (Rennummer) : 5.5m SUI-130

Propriétaire:
Besitzer : François Vernet

est prolongé jusqu'au :
ist verlängert bis : novembre 22, 2006

Le jaugeur :
Der Vermesser: G.-R. Perrin

Guy-Roland Perrin
Swiss Sailing Measurer
Technical Commission

1979

International 5-5 Metre Class Certificate of Rating

Yacht's name <i>Sinaryl</i>	Classification society <i>Bureau Veritas</i>						
Sail number <i>Z 130</i>	Expiration date of classification certificate <i>1983</i>						
Owner <i>F. Homberger</i>	Measurements or partial remeasurements by N.A. Measurer, signature & date						
Owner's club <i>SNG</i>	<table border="1"> <tr> <td>USY - Verm.</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>O. Weber <i>[Signature]</i></td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>CH-8802 Kilchberg/ZH</td> <td>.....</td> </tr> </table>	USY - Verm.	O. Weber <i>[Signature]</i>	CH-8802 Kilchberg/ZH
USY - Verm.					
O. Weber <i>[Signature]</i>					
CH-8802 Kilchberg/ZH						
Designer <i>Britton Chance</i>	<i>26.3.1981</i>						
..... completed <i>July 1980</i>							
Condition of water when marks were sighted State fresh or salt <i>fresh</i>							
Difference in immersion (class rule 5) <i>0.06</i> (metres)						
Has designer's or builder's declaration been supplied	<i>yes</i>						
I declare that the particulars given on this certificate are correct at this date	Expiration date of rating certificate						
Signature of measurer <i>[Signature]</i>	<i>26.3.1983</i>						
Signature of designer or builder	<i>26.3.1987</i>						
Signature of owner or representative	<i>26.3.1990</i>						
.....	Re-rated						
.....						

Certificate authorised by Date for

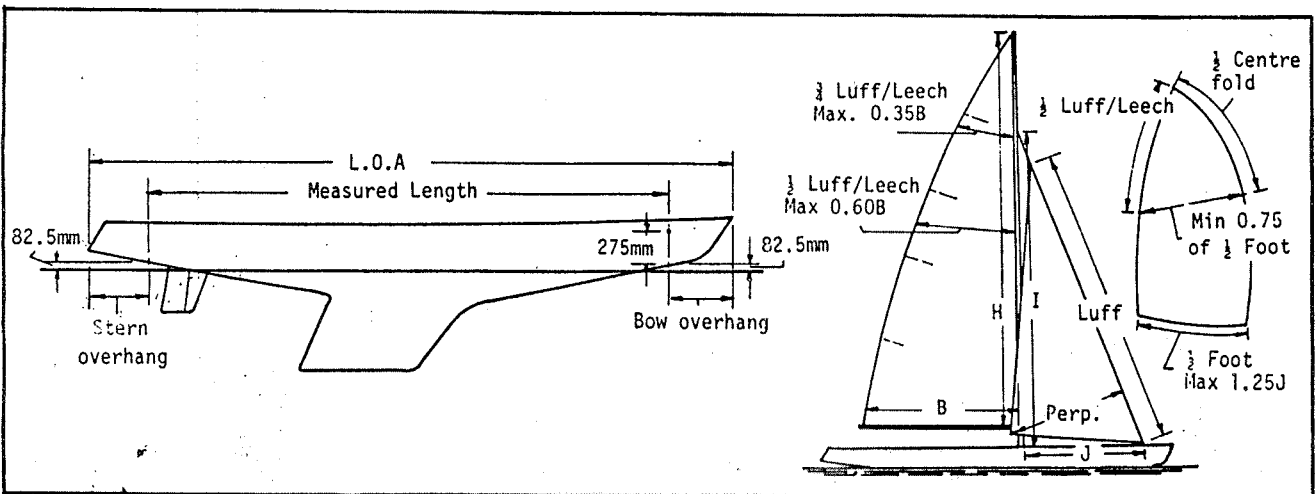
Techn. Zentrale
der USY 28. H. 81
K. Flachsmann *FLM*

Im USY-Register
eingetragen am
29. APR. 1981

(National Authority)

	Actual ^(x)	Rule limits	Rule No.
HULL			
Immersion checked in salt/fresh water	date 26.5.89		5;27
Weight of inside ballast placed at <i>Below mast step</i>	20 kg	xxx)	6;33
Beam	1.905	min. 1.90 m	7;9
Draft	1.848	max. 1.35 m	7
Freeboard at bow girth station	.669		
" at stern girth station	.603		
" at midship mark	.623		
" average	.632	min. 0.63 m	
Keel, ballast material	<i>lead</i>	lead or iron	10
" ht. of round at bottom	<i>✓</i>	max. 75mm	10
" width at max. section 1 metre below L.W.L.	.165	min. 150mm	10
Stern angle	0.282	min. 1 in 5.5 = 0.182	12
Round of beams	<i>nil</i>	max. 7mm in 305mm	13
Tumble home	<i>nil</i>		14
2% of max. beam	.038		
Excess tumble home	subtract	3 x excess added to rating	14
Area of deck openings	2.23 m ²	max. 2.25 m ²	24
Cockpit forward of L1 mark	2.120	min. 1.75 m	25
Breadth of side decks	.420	min. 35 cm	24
SAILS & RIGGING			
Height of sailplan above covering board level	11.100	max. 11.10 m	16
" " boom (black band) above covering board level	.500	max. 0.85 m	17
" " fore triangle above covering board level (1)	8.880	max. 8.88 m	16
Base of fore triangle (J) (Deck black band to be checked)	2.692	max. 0.50 x S	16
Min. headsail for measurement purposes = 0.5 x l x J x 80%	9.562		15
Spinnaker, halliard above forestay	.050	max. 10 cm	20
" " out from mast	.010	max. 3 cm	20
" breadth of halt the foot	3.565	max. 1.25 x J	20
Storm spinnaker, breadth of halt the foot	2.692	max. J	20
Spinnaker boom length	2.690	max. J	21
Mast diameter at 1/3 ht. of fore triangle, round mast	104 x 144	min. 11.5 cm ϕ	22
" " at deck	104 x 144	min. 10.9 cm ϕ	22
" " at jib halliards	104 x 144	min. 9.2 cm ϕ	22
" " at top	61 x 77	min. 5.8 cm ϕ	22
(The athwartship diameter of oval masts may be reduced by 10% of the above, but the sectional areas shall not be less)			
Weight of mast with fixed fittings	42 kg	min. 40 kgs	22
Centre of gravity of mast above covering board level	42%	min. 38% of mast ht.	22
Boom depth	.100	max. 15.2 cm	23
Boom width	.069	min. 3.8 cm	23
MISCELLANEOUS			
Weight of anchor	12 kg	max. 13kgs min. 11kgs	26
Length of warp	30	min. 30 m	26
Top of 1 marks above water with yacht in racing trim	9.12		5

	Actual measures		Rule limits
LENGTH L FOR RATING			
Overall length L.O.A.		9.150	
Bow overhang to L ₁	.789		
Stern overhang to L ₁	.903		
Total overhang	add	1.692	
Measured length L ₁		subtract	
Girth at bow	.695	7.458	
Twice vertical height at bow (=0.550 m)	.170		
Bow girth difference	subtract	.165 min	min. 0.165 m (rule 3)
Girth at stern	1.728		
Twice vertical height at stern	1.082		
Stern girth difference	subtract		
1/3 stern girth difference	div. by 3	.234 min	min. 0.234 m (rule 3)
Length L for rating formula	add	7.857	
SAIL AREA FOR RATING			
Largest headsail = 0.5 x _____ (luff) x _____ (perp)		9.562	min. see next page
Mainsail = 0.5 x 10.600 (H) x 3.668 (B)		19.438	min. 26.5 m ² (rule 7)
Total sail area S		add	max. 29.0 m ²
\sqrt{S}		5.385	
DISPLACEMENT			
Weight of yacht (date when weighed 20.3.1981)		2050	
Displacement D = weight div. by 1025.21 kg/m ³			
$\sqrt[3]{D}$		2.000	min. 1.7 m ³ (rule 7)
		1.260	max. 2.0 m ³
RATING			
Rating calc'd according to formula		5.498	
3 x tumble home excess		-	
FINAL RATING	add	5.498	(rule 14)



No 663
U.S.Y.

UNION SCHWEIZ. YACHTCLUBS
UNION SUISSE DU YACHTING

SCHWEIZ. LANDESVERBAND
AUTORITÉ NATIONALE

Die Gültigkeitsdauer des Messbriefs der Yacht
La validité du certificat de jauge du yacht

Name: *Sinaryl*
Nom: *Sinaryl*

Rennnummer: *5.5 Z 130*
No de course: *5.5 Z 130*

ist verlängert bis *26.3.85*
est prolongé jusqu'au *26.3.85*

No 722
U.S.Y.

UNION SCHWEIZ. YACHTCLUBS
UNION SUISSE DU YACHTING

SCHWEIZ. LANDESVERBAND
AUTORITÉ NATIONALE

Die Gültigkeitsdauer des Messbriefs der Yacht
La validité du certificat de jauge du yacht

Name: *Sinaryl*
Nom: *Sinaryl*

Rennnummer: *5.5 Z*
No de course: *5.5 Z*

ist verlängert bis *26*
est prolongé jusqu'au *26*

UNION SCHWEIZ. YACHTCLUBS
UNION SUISSE DU YACHTING

SCHWEIZ. LANDESVERBAND
AUTORITÉ NATIONALE

Die Gültigkeitsdauer des Messbriefs der Yacht
La validité du certificat de jauge du yacht

Name: *Sinaryl*
Nom: *Sinaryl*

Rennnummer: *5.5 Z 130*
No de course: *5.5 Z 130*

ist verlängert bis *26.3.1990*
est prolongé jusqu'au *26.3.1990*

Taxe: Fr. 2.-
Im USY-Register
eingetragen am
11

Der Vermesser:
Le jaugeur:

Datum der Verlängerung: *10.4.94*
Date du prolongement: *10.4.94*

Verlängert bis *10.4.96*
Prolongé jusqu'au *10.4.96*

Yacht: *Nina*

Série (Rennnummer): *5.5 Z 130*
Série (No de course): *5.5 Z 130*

Besitzer: *H. Saurer*
Propriétaire: *H. Saurer*

Bemerkungen: *O.K.*
Observations: *O.K.*

Im USY-Register
eingetragen am
12. APR. 1994

USY-Vermesser 08
Beat Rothen

Taxe: Fr. 7.00
Im USY-Register
eingetragen am
7. APR.

No 17
U.S.Y.

Abschnitt der U.S.Y. einsenden
Talon à envoyer au secrétariat de l'U.S.Y.

Ich habe verlängert am *27.3.92*
J'ai prolongé en date du *27.3.92*

den Messbrief der Yacht
le certificat de jauge du yacht

Name: *Nina*
Nom: *Nina*

Rennnummer: *5.5 Z 130*
No de course: *5.5 Z 130*

Besitzer: *H. Saurer*
Propriétaire: *H. Saurer*

Bis *26.3.94*
Jusqu'à *26.3.94*

USY-Verm.
Der Vermesser:
O. Weber
CH-8802 Kilchberg/ZH

Im USY-Register
eingetragen am
23. JULI 1992